

375865-2026 - Gara

Germania – Contatori di acqua – Beschaffung von Wasserzählern mit LoRaWAN

OJ S 104/2026 02/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Städtische Werke Magdeburg GmbH & Co. KG

E-mail: einkauf@sw-magdeburg.de

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse alla fornitura di acqua

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Beschaffung von Wasserzählern mit LoRaWAN

Descrizione: Wasserzähler mit LoRaWAN

Identificativo della procedura: bf8d7eda-6355-44be-acc0-1c12feab438a

Identificativo interno: 10065285

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 38421100 Contatori di acqua

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Magdeburg

Suddivisione del paese (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)

Paese: Germania

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 1 050 000,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Beschaffung von Wasserzählern mit LoRaWAN

Descrizione: Wasserzähler mit LoRaWAN

Identificativo interno: 10065285-Los 1 HWZ

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 38421100 Contatori di acqua

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Magdeburg

Suddivisione del paese (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/11/2026

Data di fine durata: 31/10/2028

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 950 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni supplementari: Der Auftraggeber behält sich vor, keine Unterlagen nachzufordern. Bewerber, die die Mindestbedingungen nicht mit dem Teilnahmeantrag nachweisen, können vom weiteren Verfahren ausgeschlossen werden. Das Fehlen von Erklärungen führt zu einer negativen Eignungserklärung.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: 1. Umsatz der letzten 3 Jahre 2. Art und Umfang Präsenz in Deutschland 3. Angebote, Dokumentationen und sämtlicher Schriftverkehr in deutscher Sprache 4. Nachweis der aktuellen Betriebshaftpflichtversicherung

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: 1. Handelsregisterauszug (nicht älter als 3 Monate):

Nachweis über die Eintragung in das Handelsregister durch Vorlage eines aktuellen Auszugs dieses Registers, oder, falls solcher nicht erbracht werden kann, durch Vorlage einer gleichwertigen Bescheinigung, oder Erklärung unter Eid. 2. Name und Sitz der Gesellschaft und Gesellschaftsform 3. Selbsterklärung über die ordnungsgemäße Abführung von Beiträgen

an die Sozialversicherung. 4. Bestätigung der Zahlung von ggf. Tariflohn oder zumindest des gesetzlichen Mindestlohns, im Sinne des MiLoG 5. Unbedenklichkeitsbescheinigung Finanzamt (Nachweis, dass keine Steuer- oder Abgabeschulden vorliegen). 6. Angaben Mitarbeiterzahl in den letzten 3 Jahren im Durchschnitt. 7. Anerkennung deutschen Rechts
I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Tecnici o organismi tecnici per il controllo della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Siehe technische Eignungskriterien im Anhang.

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:

Die technischen Zuschlagskriterien werden mit der 2. Stufe des Vergabeverfahrens zur Verfügung gestellt. Gewichtung: 30 % Preis Gewichtung: 70 %

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 19/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=864584>

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 22/07/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=864584>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 01/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Fehlende Dokumente können nachgefordert und nachgereicht werden.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Lieferung der Zähler gemäß technischer Beschreibung.

Fatturazione elettronica: Consentita

Accordo finanziario: Zahlungen leistet der AG innerhalb von 14 Kalendertagen mit 3% Skonto oder 30 Kalendertagen netto, nach mängelfreier Lieferung sowie Vorlage von Lieferschein und Rechnung.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Vergabekammer des Landes Sachsen-Anhalt

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Sachsen-Anhalt

Informazioni sui termini per il riesame: Nach gesetzlichen Bestimmungen.

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di fiscalità nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito:

Städtische Werke Magdeburg GmbH & Co. KG

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Städtische Werke Magdeburg GmbH & Co. KG

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Städtische Werke Magdeburg GmbH & Co. KG

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Städtische Werke Magdeburg GmbH & Co. KG

Organizzazione che tratta le offerte: Städtische Werke Magdeburg GmbH & Co. KG

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Beschaffung von Wasserzählern mit LoRaWAN

Descrizione: Wasserzähler mit LoRaWAN

Identificativo interno: 10065285-Los 2 GWZ

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 38421100 Contatori di acqua

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Magdeburg

Suddivisione del paese (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/11/2026

Data di fine durata: 31/10/2028

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 89 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni supplementari: Der Auftraggeber behält sich vor, keine Unterlagen nachzufordern. Bewerber, die die Mindestbedingungen nicht mit dem Teilnahmeantrag nachweisen, können vom weiteren Verfahren ausgeschlossen werden. Das Fehlen von Erklärungen führt zu einer negativen Eignungserklärung.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: 1. Umsatz der letzten 3 Jahre 2. Art und Umfang Präsenz in Deutschland 3. Angebote, Dokumentationen und sämtlicher Schriftverkehr in deutscher Sprache 4. Nachweis der aktuellen Betriebshaftpflichtversicherung

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: 1. Handelsregisterauszug (nicht älter als 3 Monate): Nachweis über die Eintragung in das Handelsregister durch Vorlage eines aktuellen Auszugs dieses Registers, oder, falls solcher nicht erbracht werden kann, durch Vorlage einer gleichwertigen Bescheinigung, oder Erklärung unter Eid. 2. Name und Sitz der Gesellschaft und Gesellschaftsform 3. Selbsterklärung über die ordnungsgemäße Abführung von Beiträgen an die Sozialversicherung. 4. Bestätigung der Zahlung von ggf. Tariflohn oder zumindest des gesetzlichen Mindestlohns, im Sinne des MiLoG 5. Unbedenklichkeitsbescheinigung Finanzamt (Nachweis, dass keine Steuer- oder Abgabeschulden vorliegen). 6. Angaben Mitarbeiterzahl in den letzten 3 Jahren im Durchschnitt. 7. Anerkennung deutschen Rechts
I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Tecnici o organismi tecnici per il controllo della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Siehe technische Eignungskriterien im Anhang.

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:

Die technischen Zuschlagskriterien werden mit der 2. Stufe des Vergabeverfahrens zur Verfügung gestellt. Gewichtung: 30 % Preis Gewichtung: 70 %

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 19/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=864584>

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 22/07/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=864584>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 01/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Fehlende Dokumente können nachgefordert und nachgereicht werden.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Lieferung der Zähler gemäß technischer Beschreibung.

Fatturazione elettronica: Consentita

Accordo finanziario: Zahlungen leistet der AG innerhalb von 14 Kalendertagen mit 3% Skonto oder 30 Kalendertagen netto, nach mängelfreier Lieferung sowie Vorlage von LS und RE.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Vergabekammer des Landes Sachsen-Anhalt

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Sachsen-Anhalt

Informazioni sui termini per il riesame: Nach gesetzlichen Bestimmungen.

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di fiscalità nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito:

Städtische Werke Magdeburg GmbH & Co. KG

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Städtische Werke Magdeburg GmbH & Co. KG

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Städtische Werke Magdeburg GmbH & Co. KG

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Städtische Werke Magdeburg GmbH & Co. KG

Organizzazione che tratta le offerte: Städtische Werke Magdeburg GmbH & Co. KG

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Städtische Werke Magdeburg GmbH & Co. KG

Numero di registrazione: DE139235261

Servizio: EM/ Einkauf

Indirizzo postale: Am Blauen Bock 1

Località: Magdeburg

Codice postale: 39104

Suddivisione del paese (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)

Paese: Germania

Referente: EM/ Einkauf

E-mail: einkauf@sw-magdeburg.de

Telefono: 000

Indirizzo internet: www.sw-magdeburg.de

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di fiscalità nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Vergabekammer des Landes Sachsen-Anhalt

Numero di registrazione: c197f812-e4b9-485d-bdd3-7f6f0d0855cd

Indirizzo postale: Ernst-Kamieth-Str. 2

Località: Halle (Saale)

Codice postale: 06112

Suddivisione del paese (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de

Telefono: +49 345 5141529

Indirizzo internet: <https://lvwa.sachsen-anhalt.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione di mediazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: ad009742-94ff-4934-929d-a2fe82f5c9e9 - 05

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 01/06/2026 14:26:02 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 375865-2026

Numero dell'edizione della GU S: 104/2026

Data di pubblicazione: 02/06/2026